



欧美神话

*Euro-American
myth*

主编：谢真元 副主编：谢平

图书在版编目 (CIP) 数据

欧美神话 / 王洪泉等编译. - 北京: 中国文史出版社,
2002.10
(世界少儿文学经典丛书: 彩色插图本)
ISBN 7-5034-1282-8

I. 欧… II. 王… III. ① 儿童文学 - 神话 - 作品集 -
欧洲② 儿童文学 - 神话 - 作品集 - 美洲 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 080203 号

出版发行: 中国文史出版社

社 址: 100811 北京太平桥大街 23 号

印 刷: 北京翠明文印中心

经 销: 新华书店北京发行所

开 本: 850 × 1168 字 数: 1275 千

印 张: 66.375

插 页: 160

版 次: 2002 年 10 月北京第一版

印 次: 2002 年 10 月第一次印刷

全套定价: 156.00 元

文史版图书如有印、装错误, 由承印工厂负责退换。

导 读

希腊神话是古希腊文化史中最璀璨的一颗明珠。希腊神话故事取材范围非常广阔，几乎涉及到了社会生活的方方面面。希腊神话中人物形像众多，血肉丰满，栩栩如生。许多故事跌宕起伏，精彩绝伦。超乎寻常的想像，极度的夸张，不可思议的变形，引领着读者进入一片神奇的世界。

本书精选了12个希腊神话故事，都是脍炙人口的篇章。在《人类的时代》里，希腊人在怪诞的想像中回答了“人从哪里来”这一深奥的问题。有关万神之主——宙斯的故事，色彩斑斓。他时而是一个暴君，时而是一个仁慈的帝王；时而冷酷无情，时而温柔敦厚；时而胸怀辽阔，时而心灵阴暗；他的性格是那样生动、丰满，在他的身上，我们既能看见他作为万神之君的高贵、典雅，又能发现他无异于凡夫俗子的庸俗和龌龊。《历经磨难的普罗米修斯》叙述了这样一个令人动容的故事：普罗米修斯是人间的保护神，他千方百计为人类造福。普罗米修斯悄悄地把圣火送到了人间，触怒了宙斯。宙斯就把他流放到人间，用粗大的铁链把他锁在高加索山陡峭的岩石上，让恶鹰每天啄食他的肝脏。他的肝脏被啄食多少，很快就恢复原形。苦难的普罗米修斯在撕心裂肺的痛苦中，悲凉地高声呼喊……

一如雄浑、深沉的北欧大陆一样，北欧神话是勇敢者的神话，富有冒险和挑战精神。本书精选的14个北欧神话

故事，或人物形像鲜活，或故事情节跌宕，或充满了荒诞不经的幻想，或极度夸张、变形……一定会把读者带进一个扑朔迷离的幻想世界中。

北欧神话中的天神大都住在天国中的亚萨园，而奥丁是众神的领袖。奥丁具有超人的智慧和胆识，他在与巨人的战斗中功勋卓著。他是勇敢、智慧和正义的化身，具有至真、至善和至美的情操。雷神托尔是北欧神话所塑造的另一个血肉丰满的正面人物形像。他是众神之主奥丁和女巨人“大地”所生的儿子，也是整个亚萨诸神中最孔武有力的神明。他主要负责保护人类所居住的中间园，与邪恶的巨人打仗。

和奥丁、托尔这样的正面人物形像相比，洛奇身上则体现了善与恶的激烈冲突。洛奇的父母都是巨人，因为他和奥丁是盟友，所以他在亚萨园中也找到了自己的首领位置。洛奇仪表堂堂，但性情乖张。他诡计多端，竭尽招摇撞骗之能事。他是亚萨园中最不守规矩的人，经常惹是生非。同时，洛奇天生聪颖，智慧过人，常常为亚萨园诸神排忧解难。此外，在美丽的亚萨神园中，还住着许多美丽的女神，她们分别掌管着人类的爱情、婚姻和誓言……

本书也精选了3个印加神话故事。在印加帝国神话中，人们信奉太阳神为唯一的主神，并通过各种各样的形式对太阳神鼎礼膜拜，他们生存的全部目的和希望就是为了寻找、追随和朝拜太阳神。为此，他们长途跋涉，不辞辛劳。当得到了太阳神的神谕后，即或是走向死亡他们也无怨无悔。

本书精选的7个玛雅神话故事，大都反映了印第安人最初、最朴素的关于印第安人的起源的思想。为什么居住在

沙斯塔山附近的印第安人从来不捕杀灰熊？如果他们中有人被灰熊咬死了，那个人的尸体为什么很快就会被烧掉？以后，凡是路过这里的族人，为什么都会往他的坟头扔一块石头？仔细阅读《印第安人的祖先——神女和灰熊》，答案就在其中。

此外，本书还精选了2篇美国神话故事——《幽灵》和《与魔鬼结婚的女孩》。这两篇神话想像新奇，对人死后的去向问题做了大胆的畅想，读来慑人心魄。

目 录

【希腊神话】

历经磨难的普罗米修斯	2
人类的时代	7
丢卡利翁和皮拉	10
被变成小母牛的伊娥	13
悲惨的法厄同	19
美丽的欧罗巴姑娘	23
卡德摩斯大战毒龙	28
酒神惩罚了彭透斯	32
珀耳修斯苦尽甘来	39
伊翁与母亲重逢	45
爱嫉妒的代达罗斯	54
地狱中的坦塔罗斯	59

【北欧神话】

混沌的模样	62
天、地和人来自何方?	66
宇宙之树——尤加特拉希	70
美丽的亚萨园	74
亚萨园中的瓦尔哈尔宫	80
彩虹桥的守护神——海姆道尔	84
神族之战	86

奥丁盗灵酒	89
夫雷的爱情诗	94
人类居住的地方——中间园	99
奥丁在人间旅行	101
海姆道尔为人类划分等级	105
爱搞恶作剧的洛奇	108
被绑在千年巨石上的芬里斯狼	114
【印加神话】	
秘鲁的创造者——帕查卡马克	120
太阳神	124
众神之家	129
【玛雅神话】	
海神	138
水神	141
变成石雕的太阳女和牧羊人	144
星姑娘	154
印第安人的祖先——神女和灰熊	161
小矮子和先知的金铃	165
魔鬼桥	169
【美国神话】	
幽灵	180
和魔鬼结婚的女孩	186

【希腊神话】

历经磨难的普罗米修斯	2
人类的时代	7
丢卡利翁和皮拉	10
被变成小母牛的伊娥	13
悲惨的法厄同	19
美丽的欧罗巴姑娘	23
卡德摩斯大战毒龙	28
酒神惩罚了彭透斯	32
珀耳修斯苦尽甘来	39
伊翁与母亲重逢	45
爱嫉妒的代达罗斯	54
地狱中的坦塔罗斯	59

历经磨难的普罗米修斯

普罗米修斯忍受了三万年非人的折磨。他不停地高声呼喊风儿、河流、海洋和大地的名字，让太阳为他所忍受的痛苦作证。而且，他的精神一直坚不可摧……

当天和地被创造出来的时候，大海上波涛起伏，疯狂地拍击着海岸。鱼儿在水里自由自在地遨游，鸟儿在晴空中动情地歌唱。大地上有成群的动物，但还没有出现一个具有灵魂，能够主宰世界的高级生物。这时候，普罗米修斯诞生了。他是地母该亚与乌拉诺斯所生的伊阿佩托斯的孩子，他的先人曾经遭到了宙斯的放逐。他聪慧而英勇，知道天神的种子埋藏在泥土中。于是，他捧起泥土，用河水把它沾湿，按照天神的模样，捏成人形。他还从动物的灵魂中摄取了善与恶，封进人的胸膛里，赋予了这些泥人生命。他的女友是智慧女神雅典娜，她很惊叹这提坦神之子的杰作。于是，她便冲这具有一半灵魂的泥人吹了一口神气，让它获得了灵性。

于是，第一批人就诞生了。他们不断繁衍生息，不久就形成了一个庞大的群体，遍布世界各地。不过，在相当长一段时间内，他们还不知道怎样使用四肢，也不知道如何运用神赐的灵魂。他们视而不见，听而不闻，如同在梦中，漫无目的地走来走去，根本就不知道发挥

自己的能力。他们什么都不会做，像蚂蚁一样，坐在土洞里，不知道冬去春来。

于是，普罗米修斯就帮助人类创造物体。他教会人们观察日月星辰，帮助人们发明了数字和文字。这样一来，他们就懂得了计算和用文字交流。他还教他们使用牲口分担劳动。他发明了船和帆，人们可以在大海上航行。总的说来，他关心人类的一切生活活动。

在普罗米修斯到来之前，人们还不知道用药物治疗，许多人因缺医少药而死。于是，普罗米修斯就教会人们调制药剂，医治各种疾病。此外，他还教会人们占卜，圆梦。他还引导人们勘探地下矿藏，开采铁和金银。

然而，在不久前，宙斯放逐了普罗米修斯的父亲克洛诺斯，推翻了古老的神祇族——普罗米修斯就出生于这里。现在，宙斯和他的儿子们成了天堂的主宰，他们开始注意到地球上刚刚形成的人类。他们希望人类敬重他们，并把这作为他们保护人类的前提条件。有一天，神祇们在希腊的墨科涅集会商谈，确定人类的权利和义务。普罗米修斯作为人类的维护者出席了会议，并设法让诸神不要向人类提出苛刻的献祭条件。他决定用智慧来蒙骗神祇，于是，他宰了一头大公牛，让神祇挑选了他们喜欢的那部分。然后，他把献祭的公牛切成碎块，分成两堆。一堆放上肉、内脏和脂肪，用牛皮遮好，把牛肚子放在上面；另一堆却全放的是牛骨头，用牛板油巧妙地包裹了起来，但看上去比那一堆要大些。然而，那全知全能的神祇之父——宙斯看穿了他的把戏，便对他说：“伊阿佩托斯的儿子，我的好朋友，瞧你把祭品分得多公平啊！”



普罗米修斯越发相信自己蒙蔽过了宙斯，暗自笑着说：“尊贵的宙斯，你就按自己的心愿挑选吧！”

宙斯虽然很气恼，却故意去拿那雪白的板油。他剥掉了板油，露出了白花花的骨头。他假装现在才发觉上了当，气愤地说：“伊阿佩托斯的儿子，你还没有改掉你善于欺骗的德行！”

宙斯决定报复普罗米修斯，拒绝向人类提供生活必需的最后一样东西——火。可是，伊阿佩托斯的儿子非常聪颖，马上想出了应对的策略。他找来了一根又粗又长的茴香秆，扛着它走近了飞驰着的太阳车中，并点燃了茴香秆；然后带着火种回到了人间。不久，第一堆木柴就燃起来了，而且越烧越旺。当宙斯发现人间的火星，非常生气，但他已无法剥夺人类用火的权利。于是，他就给人类降临了新的灾难。他命令火神赫淮斯托斯塑造了一尊美女石像。而智慧女神雅典娜由于妒嫉普罗米修斯，对他不怀好意。于是，她就为这石像披上了一件闪光的白衣裳，还给它蒙上了面纱，把花环戴在了她头上。最后，为它扎上了金发带。

这金发带也是赫淮斯托斯的作品，他为了取悦父亲，精心制作。它造形精巧，带子上装饰有神态各异的动物。众神的使者赫耳墨斯传授给这妩媚迷人的形体语言的技能；爱神阿佛罗狄忒赋予她种种诱惑人的魅力。最后，宙斯给这美丽的形像注入了祸水，并给她取名为“潘多拉”——具有一切天赋的女人。而且，所有的神都馈赠给她一件危害人类的礼物。宙斯就把这个年轻美丽的女人派到人间，那些正在地上快乐地游荡的众神们见了她，被她的美貌惊呆了。潘多拉径直来到普罗米



修斯的弟弟埃庇米修斯面前，让他收下宙斯给他的赠礼。埃庇米修斯心地善良，毫无猜疑，爽快地收下了礼物。

此前，普罗米修斯警告过弟弟：千万不要接受奥林匹斯山上的宙斯的任何礼物。可是，埃庇米修斯忘记了他的警告。当他吃了苦头，才意识到自己招来了灾祸。宙斯送来的是一只大盒子，当她走到埃庇米修斯面前，突然把它打开，所有的灾害飞了出来。不过，盒子底上还剩了唯一一件美好的礼物——希望。但是，潘多拉遵照宙斯的吩咐，趁希望还没有飞出来的时候就关上了盖子。从此，大地上充满了各种各样的灾难，还有那些疾病，日日夜夜在人类中蔓延、肆虐，死神在人间健步如飞。接着，宙斯开始惩罚普罗米修斯本人，把他交给了赫淮斯托斯和两名仆人。这两名仆人外号叫做“克拉托斯”和“皮亚”，即强力和暴力。于是，这两个凶狠的家伙就把普罗米修斯拖到斯库提亚的荒山野岭中，用牢固的铁链把他锁在高加索山上的岩石上，而他的身下就是令人魂飞魄散的万丈深渊。

赫淮斯托斯不情愿执行父亲的命令，因为他特别喜欢这位提坦神的儿子——他是他的亲戚，还是同辈。他是他曾祖父乌拉诺斯的子孙，也是神祇的后裔。因此，他说了许多同情普罗米修斯的话，那两个粗暴的仆人就狠狠地斥骂了他一顿。普罗米修斯就这样被直挺挺地吊在岩石上，他无法睡觉，而且也无法弯曲一下疲惫的双膝。

赫淮斯托斯对普罗米修斯说：“你悲叹和哀怨都没用，因为谁也无法动摇宙斯的意志！”



普罗米修斯所要忍受的非人的折磨不是短暂的，至少是三万年。他不停地高声呼喊风儿、河流、海洋和大地的名字，让太阳为他所忍受的痛苦作证。而且，他的精神一直坚不可摧。他说：“无论谁，只要他承认定数的不可抵抗的力量，他就必须承受命中注定的苦难！”在这期间，宙斯三番五次逼迫他说出那不吉祥的预言：一种新的婚姻将使诸神之王宙斯遭受灭顶之灾！但是，他始终咬紧牙关，什么也不说。

于是，宙斯派一只恶鹰每天去啄食普罗米修斯的肝脏。他的肝脏被吃掉多少，很快又恢复多少。这样痛苦的折磨直到将来有人自愿为他献身，才会结束。

然而，普罗米修斯获得自由的那一天终于来到了。当他被吊在陡峭的岩石上，度过了漫长的悲惨岁月后，有一天，赫拉克勒斯来到这里寻找赫斯珀里得斯。当他看到一只恶鹰在啄食普罗米修斯的肝脏，便取出弓箭，一箭射死了它。然后，他砸断了锁链，解救了普罗米修斯，并带着他离开了山崖。不过，为了满足宙斯的要求，赫拉克勒斯便把半人半马的肯陶洛斯族的喀戎作为替身，留在了那悬崖上。为了解救普罗米修斯，他甘愿献出自己的生命。但是，宙斯为了强调他的权力，他督促普罗米修斯必须永远戴上一只铁环，环上镶嵌着一块高加索山上的石头。宙斯这样做的目的是为了炫耀和宣称：普罗米修斯仍旧被锁在高加索山上的悬崖边。



人类的时代

古代诗人希西阿慨叹：唉！倘若我能够早一点降生，而不是出生在现在这一代——第五代，我当无怨无悔！我们这代人是黑铁制成的，我们彻底堕落，异常痛苦，罪孽深重；日日夜夜，烦恼和忧愁相伴，永不得安宁……

当克洛诺斯统治着天国的时候，神祇创造了第一代人类，被称为“黄金一代”。那时候，人们像神祇一样无忧无虑。他们不用承担繁重的劳动，也没有苦恼和贫困。大地上任何时候都硕果累累，牛羊成群。当他们预感到死期即将来临，便安详地长眠。当命运之神让这一代人从地球上消失之时，他们都成了仁慈的保护神，行走在云雾之中。他们的主要职责是维护法律和正义，惩罚世间的一切罪恶。

第二代人是神祇用白银创造的，被称为“白银一代”。他们的外貌和精神都和第一代不同。孩子们被娇生惯养，他们的童年可以持续一百年。等到步入壮年后，他们的生命就即将结束。他们行为放肆，不能节制自己的激烈的感情。他们尔虞我诈，违法乱纪，不再供奉神祇。因此，这代人便陷入了苦难的深渊。恼怒万分的宙斯便把这一代人消灭了。不过，他们在终止生命之前获得了恩准：可以变成魔鬼在大地上东游西荡。

第三代人是由天父宙斯创造的，被称为“青铜一代”。这代人和白银一代又完全不同。他们异常高大壮实，且残忍粗暴，喜好战争，经常互相残杀。他们专吃动物，而且，意志坚硬如同金刚石。他们使用青铜武器，住的是青铜房屋。他们无法抗拒死亡，他们告别光明的人间之后，便坠入了阴森而恐怖的冥府。

于是，宙斯又创造了第四代人，被称为“神祇英雄一代”。他们生活在肥沃的大地上，品质高尚、公正。然而，他们最终也陷入了战争和仇杀的泥潭。他们有的为了争夺俄狄甫斯国王的国土，而倒在了底比斯的七道城门前；有人为了争夺美丽的海伦，而跨上了战船，倒在了特洛伊田野上。最后，宙斯把他们送到了极乐岛。那是远在天边的大海尽头，那儿风景秀丽。他们在这里过着富有、宁静和幸福的生活。

在全面了解了有关生活在地球上的世世代代的人类传说之后，古代诗人希西阿发出了这样的慨叹——

“唉！倘若我能够早一点降生，而不是出生在现在这一代——第五代，我当无怨无悔！我们这代人是黑铁制成的，我们彻底堕落，异常痛苦，罪孽深重；日日夜夜，烦恼和忧愁相伴，永不得安宁。而且，神祇还不断给我们制造新的烦恼，当然，最大的烦恼却是由我们自己造成的。你看吧——父亲反对儿子，儿子仇视父亲，朋友反目。总之，人间处处都充满了怨仇。白发苍苍的父母得不到怜悯和尊敬。啊，无情的人类啊，我们怎么忘记了神祇的裁判，全然不顾父母的养育之恩？而且，许多人都在恶毒地盘算毁灭对方的城市和村庄。许多正直、善良、公正的人们却遭受到了不公正的待遇，而那



些坑蒙拐骗者却飞黄腾达。以前，至善和尊严女神还常常光临人间，如今，他们也悲哀地远离了尘寰。而在人间，只剩下了绝望和痛苦，不再有丝毫希望。”

丢卡利翁和皮拉

他悄悄杀了一名人质，剁下了他的四肢，扔进沸水里煮，其余部分则放在火上烧烤。然后，他把这些东西当作晚餐献给宙斯。这一切宙斯都看在眼里……

青铜时代，主宰世界的宙斯听到了许多有关这一代人的种种恶行，便扮成凡人来到人间查看。让他吃惊的是，地上的情况比传说中的还要严重得多。一天深夜，他进入阿耳卡狄亚国王吕卡翁的大厅里。吕卡翁为人冷淡，而且残暴成性。当人们知道了宙斯的真实身份，纷纷向他跪拜。而吕卡翁却不以为然，反而嘲笑他们的虔诚。

吕卡翁说：“我们得考证一下，看他到底是凡人还是神祇？”

于是，他打算趁宙斯半熟睡时谋杀他。此前，他悄悄杀了一名人质，剁下了他的四肢，扔进沸水里煮，其余部分则放在火上烧烤。然后，他把这些东西当作晚餐献给宙斯。这一切宙斯都看在眼里，他异常愤怒，从餐桌上跳起来，弄来一团复仇的怒火，投放在吕卡翁的宫院里。吕卡翁惊恐万分，想逃到宫外。可是，他身上的皮肤已经变成了粗糙多毛的皮，双臂也支撑到了地上，变成了两条前腿。从此，吕卡翁变成了一只嗜血成性的恶狼。

宙斯回到奥林匹斯圣地与诸神商量，决定根除这一